

Dokument ten służy wyłącznie do celów informacyjnych i nie ma mocy prawnej. Unijne instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego treść. Autentyczne wersje odpowiednich aktów prawnych, włącznie z ich preambułami, zostały opublikowane w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej i są dostępne na stronie EUR-Lex. Bezpośredni dostęp do tekstów urzędowych można uzyskać za pośrednictwem linków zawartych w dokumencie

► **B** **ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 1242/2014**
z dnia 20 listopada 2014 r.

ustanawiające zasady, zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 508/2014 w sprawie Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego, w odniesieniu do przedstawiania odpowiednich danych zbiorczych dotyczących operacji

(Dz.U. L 334 z 21.11.2014, s. 11)

zmienione przez:

		Dziennik Urzędowy		
		nr	strona	data
► <u>M1</u>	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2020/1027 z dnia 14 lipca 2020 r.	L 227	1	16.7.2020
► <u>M2</u>	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2023/103 z dnia 12 stycznia 2023 r.	L 12	3	13.1.2023



**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR
1242/2014**

z dnia 20 listopada 2014 r.

ustanawiające zasady, zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 508/2014 w sprawie Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego, w odniesieniu do przedstawiania odpowiednich danych zbiorczych dotyczących operacji

Artykuł 1

Institucje zarządzające powinny przestrzegać specyfikacji technicznej i zasad przedstawiania danych zbiorczych dotyczących operacji wybranych do finansowania, w tym najważniejszych cech beneficjenta i operacji, jak przewidziano w art. 97 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (UE) nr 508/2014, zgodnie z formularzami i tabelami przedstawionymi w załącznikach do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

▼ **B**

ZAŁĄCZNIK I

Informacje, które należy przekazać w odniesieniu do każdej operacji w następujących polach, o których mowa w strukturze bazy danych określonej w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 1243/2014

Dane zbiorcze dotyczące operacji wybranych do finansowania od dnia 1 stycznia 2014 r. do dnia 31 grudnia ...

Pole	Treść pola
1	Kod identyfikacyjny nadany przez Komisję (CCI)
2	Niepowtarzalny identyfikator operacji (ID)
3	Nazwa operacji
5	Kod NUTS
6	Beneficjent
7	Rodzaj beneficjenta
8	Wielkość przedsiębiorstwa
9	Postęp operacji
10	Całkowite koszty kwalifikowalne
11	Całkowite koszty kwalifikowalne ponoszone ze środków publicznych
12	Wsparcie z EFMR
13	Data zatwierdzenia
14	Wydatki kwalifikowalne ogółem
15	Wydatki kwalifikowalne ogółem ponoszone ze środków publicznych
16	Wydatki kwalifikowalne ogółem ponoszone ze środków EFMR
17	Data końcowej płatności na rzecz beneficjenta
18	Oдноśny środek
19	Wskaźnik produktu
25	► M2 Łagodzenie skutków pandemii COVID-19 lub środki mające na celu łagodzenie skutków agresji wojskowej Rosji wobec Ukrainy dla działalności połowowej oraz ograniczenie wpływu zakłóceń rynku spowodowanych tą agresją wojskową na łańcuch dostaw produktów rybołówstwa i akwakultury ◀

▼ **M1**

▼B*ZALĄCZNIK II*

Informacje, które należy przekazać w odniesieniu do każdej operacji, tylko w przypadku gdy dana operacja dotyczy środków na rzecz floty, w następujących polach, o których mowa w strukturze bazy danych określonej w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 1243/2014

Dane zbiorcze dotyczące operacji wybranych do finansowania od dnia 1 stycznia 2014 r. do dnia 31 grudnia ...

Pole	Treść pola
1	Kod identyfikacyjny nadany przez Komisję (CCI)
2	Niepowtarzalny identyfikator operacji (ID)
4	Numer statku: „numer we wspólnotowym rejestrze statków” (CFR)

▼B*ZAŁĄCZNIK III*

Informacje, które należy przekazać w odniesieniu do każdej operacji, w następujących polach, o których mowa w strukturze bazy danych określonej w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 1243/2014

Dane zbiorcze dotyczące operacji wybranych do finansowania od dnia 1 stycznia 2014 r. do dnia 31 grudnia ...

Pole	Treść pola
1	Kod identyfikacyjny nadany przez Komisję (CCI)
2	Niepowtarzalny identyfikator operacji (ID)
20	Dane dotyczące realizacji działań
21	Wartość danych dotyczących realizacji

▼ B*ZALĄCZNIK IV*

Informacje, które należy przekazać w odniesieniu do każdej operacji, w następujących polach, o których mowa w strukturze bazy danych określonej w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 1243/2014

Dane zbiorcze dotyczące operacji wybranych do finansowania od dnia 1 stycznia 2014 r. do dnia 31 grudnia ...

Złożone	Treść pola
1	Kod identyfikacyjny nadany przez Komisję (CCI)
2	Niepowtarzalny identyfikator operacji (ID)
22	Wskaźnik lub wskaźniki rezultatu związane z operacją
23	Orientacyjne wyniki oczekiwane przez beneficjenta
24	Wartość wskaźnika rezultatu zatwierdzona po realizacji

ZAŁĄCZNIK V

Tabele referencyjne

Tabela 1 — dane dotyczące realizacji projektu

Kod środka Kolumna 18	Środki w ramach EFMR	Dane dotyczące realizacji projektu	Kod danych dotyczących realizacji Kolumna 20	Możliwa wartość i rodzaj wartości Kolumna 21	Numer we wspólnotowym rejestrze statków (CFR) obowiązkowy (tak lub nie)
Rozdział I: Zrównoważony rozwój w rybołówstwie					
I.1	art. 26 i art. 44 ust. 3 Innowacje	— wskazanie, czy operacja dotyczy rybołówstwa śródlądowego, czy morskiego, bądź obu rodzajów	1	Zob. kod w tabeli 2, numerycznie	Tak, jeżeli operacja dotyczy morza
		— typ innowacji: produkty i wyposażenie; proces i technologia; system zarządzania i organizacji	2	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	
		— liczba osób korzystających z operacji bezpośrednio we wspieranych przedsiębiorstwach	3	Numerycznie	
I.2	art. 27 i art. 44 ust. 3 Usługi doradcze	— wskazanie, czy operacja dotyczy rybołówstwa śródlądowego, czy morskiego, bądź obu rodzajów	1	Zob. kod w tabeli 2, numerycznie	Tak, jeżeli operacja dotyczy morza
		— rodzaj usług doradczych: studia wykonalności i usługi doradcze; profesjonalne doradztwo; strategie biznesowe	2	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	
I.3	art. 28 i art. 44 ust. 3 Partnerstwa między naukowcami a rybakami	— wskazanie, czy operacja dotyczy rybołówstwa śródlądowego, czy morskiego, bądź obu rodzajów	1	Zob. kod w tabeli 2, numerycznie	Tak, jeżeli operacja dotyczy morza
		— rodzaj działania: sieci; porozumienia o partnerstwie lub stowarzyszenia; gromadzenie danych i zarządzanie nimi; analizy; projekty pilotażowe; upowszechnianie wiedzy; seminaria; sprawdzone rozwiązania	2	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	
		— liczba naukowców zaangażowanych w partnerstwo	3	Numerycznie	
		— liczba rybaków zaangażowanych w partnerstwie	4	Numerycznie	
		— liczba innych organów korzystających z operacji	5	Numerycznie	

▼B

Kod środka Kolumna18	Środki w ramach EFMR	Dane dotyczące realizacji projektu	Kod danych dotyczących realizacji Kolumna 20	Możliwa wartość i rodzaj wartości Kolumna 21	Numer we wspólnotowym rejestrze statków (CFR) obowiązkowy (tak lub nie)
I.4	art. 29 ust. 1 i 2 oraz art. 44 ust. 1 lit. a) Propagowanie kapitału ludzkiego, tworzenie miejsc pracy i dialog społeczny — szkolenie, tworzenie sieci kontaktów, dialog społeczny, wsparcie dla współmałżonków i partnerów	— wskazanie, czy operacja dotyczy rybołówstwa śródlądowego, czy morskiego, bądź obu rodzajów — rodzaj działań: szkolenie i edukacja; tworzenie sieci kontaktów; dialog społeczny — liczba małżonków i partnerów korzystających z operacji — liczba osób lub organizacji korzystających z operacji (uczestnicy szkoleń, członkowie sieci, organizacje zaangażowane w działania dialogu społecznego)	1	Zob. kod w tabeli 2, numerycznie	Tak, jeżeli operacja dotyczy morza
		— rodzaj działań: szkolenie i edukacja; tworzenie sieci kontaktów; dialog społeczny	2	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	
		— liczba małżonków i partnerów korzystających z operacji	3	Numerycznie	
		— liczba osób lub organizacji korzystających z operacji (uczestnicy szkoleń, członkowie sieci, organizacje zaangażowane w działania dialogu społecznego)	4	Numerycznie	
I.5	art. 29 ust. 3 i art. 44 ust. 1 lit. a) Propagowanie kapitału ludzkiego, tworzenie miejsc pracy i dialog społeczny — stażyści na statkach stosowanych w łodziowym rybołówstwie przybrzeżnym	— wskazanie, czy operacja dotyczy rybołówstwa śródlądowego, czy morskiego, bądź obu rodzajów — rodzaj działań: szkolenie i edukacja — liczba stażystów korzystających z operacji	1	Zob. kod w tabeli 2, numerycznie	Tak, jeżeli operacja dotyczy morza
		— rodzaj działań: szkolenie i edukacja	2	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	
		— liczba stażystów korzystających z operacji	3	Numerycznie	
I.6	art. 30 i art. 44 ust. 4 Różnicowanie działalności i nowe formy dochodów	— wskazanie, czy operacja dotyczy rybołówstwa śródlądowego, czy morskiego, bądź obu rodzajów — sposób różnicowania: inwestycje na statku; turystyka wędkarska; restauracje; usługi środowiskowe; działania edukacyjne — liczba rybaków, których dotyczy operacja	1	Zob. kod w tabeli 2, numerycznie	Tak, jeżeli operacja dotyczy morza
		— sposób różnicowania: inwestycje na statku; turystyka wędkarska; restauracje; usługi środowiskowe; działania edukacyjne	2	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	
		— liczba rybaków, których dotyczy operacja	3	Numerycznie	
I.7	art. 31 i art. 44 ust. 2 Wsparcie dla młodych rybaków rozpoczynających działalność	— wskazanie, czy operacja dotyczy rybołówstwa śródlądowego, czy morskiego, bądź obu rodzajów — wiek młodych rybaków korzystających z operacji	1	Zob. kod w tabeli 2, numerycznie	Tak, jeżeli operacja dotyczy morza
		— wiek młodych rybaków korzystających z operacji	2	Numerycznie	

▼B

Kod środka Kolumna 18	Środki w ramach EFMR	Dane dotyczące realizacji projektu	Kod danych dotyczących realizacji Kolumna 20	Możliwa wartość i rodzaj wartości Kolumna 21	Numer we wspólnotowym rejestrze statków (CFR) obowiązkowy (tak lub nie)
I.8	art. 32 i art. 44 ust. 1 lit. b) Zdrowie i bezpieczeństwo	— wskazanie, czy operacja dotyczy rybołówstwa śródlądowego, czy morskiego, bądź obu rodzajów	1	Zob. kod w tabeli 2, numerycznie	Tak, jeżeli operacja dotyczy morza
		— rodzaj wyposażenia: inwestycja na statku; sprzęt indywidualny	2	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	
		— liczba rybaków, których dotyczy operacja	3	Numerycznie	
▼ <u>M1</u> I.9	art. 33 i art. 44 ust. 4a Tymczasowe zaprzestanie działalności połowowej	— Liczba rybaków, których dotyczy operacja	1	Numerycznie	Tak, jeżeli operacja dotyczy morza
		— Liczba uwzględnionych dni	2	Numerycznie	
▼ <u>B</u> I.10	art. 34 Trwałe zaprzestanie działalności połowowej	— liczba rybaków, których dotyczy operacja	1	Numerycznie	Tak
I.11	art. 35 Fundusz wspólnego inwestowania w związku z niekorzystnymi zjawiskami klimatycznymi i incydentami środowiskowymi — utworzenie funduszu	— nazwa funduszu wspólnego inwestowania	1	Ciąg znaków	Nie
I.12	art. 35 Fundusze wspólnego inwestowania na wypadek niekorzystnych zjawisk klimatycznych oraz incydentów środowiskowych — wypłacone rekompensaty	— rekompensaty wypłacone z tytułu: niekorzystnych zjawisk klimatycznych; incydentów środowiskowych; koszty akcji ratowniczych	1	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	Tak
		— liczba członków załogi, których dotyczy operacja	2	Numerycznie	
I.13	art. 36 Wsparcie na rzecz systemów przyznawania uprawnień do połowów	— rodzaj działania: opracowywanie; rozwijanie; monitorowanie; ocena; zarządzanie	1	Zob. kod w tabeli 2, numerycznie	Nie
		— rodzaj beneficjenta	2	Zob. kod w tabeli 4, numerycznie	

▼B

Kod środka Kolumna 18	Środki w ramach EFMR	Dane dotyczące realizacji projektu	Kod danych dotyczących realizacji Kolumna 20	Możliwa wartość i rodzaj wartości Kolumna 21	Numer we wspólnotowym rejestrze statków (CFR) obowiązkowy (tak lub nie)
I.14	art. 37 Wsparcie na rzecz opracowywania i wdrażania środków ochrony oraz współpraca regionalna	— rodzaj działania: opracowywanie; rozwijanie; monitorowanie; udział zainteresowanych stron; bezpośrednie zarybianie	1	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	Nie
		— liczba stad, których to dotyczy (jeżeli dotyczy)	2	Numerycznie	
		— całkowity obszar objęty projektem (w km ²) (w stosownych przypadkach)	3	Numerycznie	
I.15	art. 38 i art. 44 ust. 1 lit. c) Zmniejszanie oddziaływania rybołów- stwa na środowisko morskie i dostoso- wanie połowów do ochrony gatunków	— wskazanie, czy operacja dotyczy rybołówstwa śródlądowego, czy morskiego, bądź obu rodzajów	1	Zob. kod w tabeli 2, numerycznie	Tak, jeżeli operacja dotyczy morza
		— rodzaj inwestycji: poprawa selektywności narzędzi połowo- wych; zmniejszenie odrzutów lub postępowanie z niechcia- nymi połowami; eliminowanie oddziaływania połowów na ekosystem lub dno morskie; zabezpieczenie narzędzi i połowów przed ssakami i ptakami; urządzenia do sztucznej koncentracji ryb w regionach najbardziej oddalonych	2	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	
		— liczba rybaków korzystających z operacji	3	Numerycznie	
I.16	art. 39 i art. 44 ust. 1 lit. c) Innowacje związane z ochroną żywych zasobów morza	— wskazanie, czy operacja dotyczy rybołówstwa śródlądowego, czy morskiego, bądź obu rodzajów	1	Zob. kod w tabeli 2, numerycznie	Tak, jeżeli operacja dotyczy morza
		— rodzaj operacji: rozwijanie nowej wiedzy technicznej lub organizacyjnej, zmniejszającej oddziaływanie działalności połowowej na środowisko; rozwijanie nowej wiedzy tech- nicznej lub organizacyjnej mającej na celu osiągnięcie bardziej zrównoważonego wykorzystywania żywych zasobów morza; wprowadzanie nowej wiedzy technicznej lub organi- zacyjnej mającej na celu osiągnięcie bardziej zrównoważo- nego wykorzystywania żywych zasobów morza	2	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	
		— liczba rybaków korzystających z operacji	3	Numerycznie	
I.17	art. 40 ust. 1 lit. a) Ochrona i odbudowa morskiej różnorodności biologicznej — zbie- ranie odpadów	— liczba rybaków korzystających z operacji	1	Numerycznie	Tak

▼B

Kod środka Kolumna18	Środki w ramach EFMR	Dane dotyczące realizacji projektu	Kod danych dotyczących realizacji Kolumna 20	Możliwa wartość i rodzaj wartości Kolumna 21	Numer we wspólnotowym rejestrze statków (CFR) obowiązkowy (tak lub nie)
I.18	<p>art. 40 ust. 1 lit. b)–g) oraz i) i art. 44 ust. 6</p> <p>Ochrona i odbudowa morskiej różnorodności biologicznej — wkład w lepsze zarządzanie lub ochronę, budowa, instalacja lub modernizacja urządzeń stałych lub ruchomych, opracowanie planów ochrony i zarządzania odnoszących się do obszarów sieci Natura 2000 i przestrzennych obszarów chronionych, zarządzanie, odbudowa i monitorowanie morskich obszarów chronionych, w tym obszarów sieci Natura 2000, świadomość ekologiczna, udział w innych działaniach mających na celu zachowanie i zwiększenie różnorodności biologicznej oraz usługi ekosystemowe</p>	<p>— wskazanie, czy operacja dotyczy rybołówstwa śródlądowego, czy morskiego, bądź obu rodzajów</p> <p>— rodzaj operacji: inwestycja w urządzenia; zarządzanie zasobami; plany zarządzania odnoszące się do obszarów sieci Natura 2000 i przestrzennych obszarów chronionych, zarządzanie obszarami sieci Natura 2000; zarządzanie morskimi obszarami chronionymi: podnoszenie świadomości ekologicznej; inne działania wspomagające różnorodność biologiczną</p> <p>— całkowity obszar objęty siecią Natura 2000 (w km²) (w stosownych przypadkach)</p> <p>— całkowity obszar morskiego obszaru chronionego (w km²) (w stosownych przypadkach)</p> <p>— liczba rybaków, których dotyczy operacja</p>	1 2 3 4 5	<p>Zob. kod w tabeli 2, numerycznie</p> <p>Zob. kod w tabeli 3, numerycznie</p> <p>Numerycznie</p> <p>Numerycznie</p> <p>Numerycznie</p>	Tak, jeżeli operacja dotyczy morza
I.19	<p>art. 40 ust. 1 lit. h)</p> <p>Ochrona i odbudowa biologicznej różnorodności morskiej — systemy rekompensaty szkód wyrządzonych w połowach przez ssaki i ptaki</p>	<p>— liczba rybaków korzystających z operacji</p>	1	Numerycznie	Tak, jeżeli operacja dotyczy morza
I.20	<p>art. 41 ust. 1 lit. a)–c) i art. 44 ust. 1 lit. d)</p> <p>Efektywność energetyczna i łagodzenie skutków zmiany klimatu — inwestycje na statkach, audyty i systemy efektywności energetycznej, badania</p>	<p>— wskazanie, czy operacja dotyczy rybołówstwa śródlądowego, czy morskiego, bądź obu rodzajów</p> <p>— rodzaj operacji: sprzęt na pokładzie; narzędzia połowowe; audyty i systemy efektywności energetycznej; badania</p> <p>— liczba rybaków korzystających z operacji</p> <p>— procent zmniejszenia zużycia paliwa</p> <p>— procent zmniejszenia emisji CO₂, w stosownych przypadkach,</p>	1 2 3 4 5	<p>Zob. kod w tabeli 2, numerycznie</p> <p>Zob. kod w tabeli 3, numerycznie</p> <p>Numerycznie</p> <p>Numerycznie</p> <p>Numerycznie</p>	Tak, jeżeli operacja dotyczy morza (wyłącznie w odniesieniu do art. 41 ust. 1 lit. a)

▼B

Kod środka Kolumna18	Środki w ramach EFMR	Dane dotyczące realizacji projektu	Kod danych dotyczących realizacji Kolumna 20	Możliwa wartość i rodzaj wartości Kolumna 21	Numer we wspólnotowym rejestrze statków (CFR) obowiązkowy (tak lub nie)
I.21	art. 41 ust. 2 i art. 44 ust. 1 lit. d) Efektywność energetyczna i łagodzenie zmiany klimatu — wymiana lub modernizacja silników	— wskazanie, czy operacja dotyczy rybołówstwa śródlądowego, czy morskiego, bądź obu rodzajów	1	Zob. kod w tabeli 2, numerycznie	Tak, jeżeli operacja dotyczy morza
— rodzaj operacji: wymiana silnika; modernizacja	2	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie			
— moc w kW przed interwencją (poświadczona lub stwierdzona w toku kontroli)	3	Numerycznie			
— moc w kW po interwencji (poświadczona lub stwierdzona w toku kontroli)	4	Numerycznie			
— liczba rybaków korzystających z operacji	5	Numerycznie			
— procent zmniejszenia zużycia paliwa	6	Numerycznie			
— procent zmniejszenia emisji CO ₂ , w stosownych przypadkach	7	Numerycznie			
I.22	art. 42 i art. 44 ust. 1 lit. e) Wartość dodana, jakość produktów i wykorzystanie niechcianych poło- wów	— wskazanie, czy operacja dotyczy rybołówstwa śródlądowego, czy morskiego, bądź obu rodzajów	1	Zob. kod w tabeli 2, numerycznie	Tak, jeżeli operacja dotyczy morza
— rodzaj operacji: inwestycje podnoszące wartość produktów; inwestycje na statku poprawiające jakość produktów rybo- łówstwa	2	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie			
— liczba rybaków korzystających z operacji	3	Numerycznie			

▼B

Kod środka Kolumna 18	Środki w ramach EFMR	Dane dotyczące realizacji projektu	Kod danych dotyczących realizacji Kolumna 20	Możliwa wartość i rodzaj wartości Kolumna 21	Numer we wspólnotowym rejestrze statków (CFR) obowiązkowy (tak lub nie)
I.23	art. 43 ust. 1 i 3 oraz art. 44 ust. 1 lit. f) Porty rybackie, miejsca wylądunku, giełdy rybne i przystanie — inwestycje w celu poprawy infrastruktury portów rybackich i miejsc do sprzedaży ryb lub miejsc wylądunku i przystani; inwestycje służące poprawie bezpieczeństwa rybaków	— wskazanie, czy operacja dotyczy rybołówstwa śródlądowego, czy morskiego, bądź obu rodzajów	1	Zob. kod w tabeli 2, numerycznie	Tak, jeżeli operacja dotyczy morza
		— kategoria inwestycji: porty rybackie; miejsca wylądunku; giełdy rybne; przystanie	2	Zob. kod w tabeli 5, numerycznie	
		— rodzaj inwestycji: jakość; kontrola i identyfikowalność; efektywność energetyczna; ochrona środowiska; bezpieczeństwo i warunki pracy	3	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	
		— liczba rybaków korzystających z operacji	4	Numerycznie	
		— liczba innych użytkowników portu lub innych pracowników korzystających z operacji	5	Numerycznie	
I.24	art. 43 ust. 2 Porty rybackie, miejsca wylądunku, miejsca do sprzedaży ryb i przystanie — inwestycje w celu ułatwienia przestrzegania obowiązku wylądunku wszystkich połowów	— kategoria inwestycji: porty rybackie; miejsca wylądunku; giełdy rybne; przystanie	1	Zob. kod w tabeli 5, numerycznie	Nie
		— liczba rybaków korzystających z operacji	2	Numerycznie	

Rozdział II: Zrównoważony rozwój akwakultury

II.1	art. 47 Innowacje	— rodzaj innowacji: rozwój wiedzy; wprowadzanie nowych gatunków; studia wykonalności	1	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	Nie
		— rodzaj zaangażowanej jednostki badawczej	2	Zob. kod w tabeli 4, numerycznie	
		— liczba pracowników korzystających bezpośrednio z operacji we wspieranych przedsiębiorstwach	3	Numerycznie	

▼B

Kod środka Kolumna 18	Środki w ramach EFMR	Dane dotyczące realizacji projektu	Kod danych dotyczących realizacji Kolumna 20	Możliwa wartość i rodzaj wartości Kolumna 21	Numer we wspólnotowym rejestrze statków (CFR) obowiązkowy (tak lub nie)
II.2	art. 48 ust. 1 lit. a)–d) i f)–h) Inwestycje produkcyjne w akwakulturę	— rodzaj inwestycji: inwestycje produkcyjne; różnicowanie; modernizacja; zdrowie zwierząt; jakość produktów; odbudowa; działania uzupełniające — liczba pracowników korzystających z operacji	1 2	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie Numerycznie	Nie
II.3	art. 48 ust. 1 lit. e) i i) i j) Inwestycje produkcyjne w akwakulturę — efektywność zasobów; ograniczenie wykorzystania wody i substancji chemicznych; systemy recyrkulacji zmniejszające do minimum zużycie wody	— rodzaj inwestycji: środowisko i zasoby; jakość i wykorzystanie wody; systemy zamknięte	1	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	Nie
II.4	art. 48 ust. 1 lit. k) Inwestycje produkcyjne w akwakulturę — zwiększanie efektywności energetycznej; energia odnawialna	— rodzaj inwestycji: efektywność energetyczna; energia odnawialna	1	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	Nie
II.5	art. 49 Usługi z zakresu zarządzania, zastępstw i doradztwa dla gospodarstw akwakultury	— rodzaj operacji: ustanawianie zarządzania; zakup usług doradztwa dla gospodarstw; usługi w zakresie zastępstw i doradztwa (skoncentrowane na zapewnieniu zgodności z przepisami w zakresie ochrony środowiska); usługi w zakresie zastępstw i doradztwa (skoncentrowane na ocenie oddziaływania na środowisko); usługi w zakresie zastępstw i doradztwa (skoncentrowane na przepisach w zakresie dobrostanu zwierząt, zdrowia i bezpieczeństwa oraz zdrowia publicznego); usługi w zakresie zastępstw i doradztwa (skoncentrowane na wprowadzaniu do obrotu i strategiach biznesowych) — liczba pracowników korzystających z operacji	1 2	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie Numerycznie	Nie

▼B

Kod środka Kolumna 18	Środki w ramach EFMR	Dane dotyczące realizacji projektu	Kod danych dotyczących realizacji Kolumna 20	Możliwa wartość i rodzaj wartości Kolumna 21	Numer we wspólnotowym rejestrze statków (CFR) obowiązkowy (tak lub nie)
II.6	art. 50 Propagowanie kapitału ludzkiego i tworzenia sieci kontaktów	— rodzaj działania: szkolenie zawodowe; uczenie się przez całe życie; upowszechnianie wiedzy; zdobywanie nowych umiejętności; poprawa warunków pracy i propagowanie bezpieczeństwa pracy; tworzenie sieci kontaktów i wymiana doświadczeń	1	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	Nie
		— liczba pracowników korzystających z operacji	2	Numerycznie	
		— liczba małżonków i partnerów korzystających z operacji	3	Numerycznie	
II.7	art. 51 Zwiększanie potencjału miejsc hodowli akwakultury	— rodzaj operacji: identyfikowanie obszarów; poprawa urządzeń wspierających i infrastruktury; zapobieganie poważnym szkodom; działania następcze po wykryciu podwyższonej śmiertelności lub chorób	1	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	Nie
		— liczba pracowników korzystających z operacji	2	Numerycznie	
II.8	art. 52 Zachęcanie nowych hodowców do rozpoczęcia działalności w sektorze akwakultury	— całkowita powierzchnia danego obszaru (w km ²)	1	Numerycznie	Nie
		— liczba pracowników korzystających z operacji	2	Numerycznie	
II.9	art. 53 Przejsie na systemy ekozarządzania i audytu oraz na akwakulturę ekologiczną	— rodzaj operacji: przejście na akwakulturę ekologiczną; udział w unijnych systemach ekozarządzania i audytu (EMAS)	1	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	Nie
		— liczba pracowników korzystających z operacji	2	Numerycznie	
		— całkowita powierzchnia danego obszaru (w km ²)	3	Numerycznie	

▼B

Kod środka Kolumna 18	Środki w ramach EFMR	Dane dotyczące realizacji projektu	Kod danych dotyczących realizacji Kolumna 20	Możliwa wartość i rodzaj wartości Kolumna 21	Numer we wspólnotowym rejestrze statków (CFR) obowiązkowy (tak lub nie)
II.10	art. 54 Akwakultura świadcząca usługi środowiskowe	— rodzaj operacji: akwakultura w obszarach Natura 2000; ochrona i rozmnażanie <i>ex situ</i> ; operacje w ramach akwakultury, obejmujące ochronę i poprawę środowiska i różnorodności biologicznej	1	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	Nie
		— liczba pracowników korzystających z operacji	2	Numerycznie	
		— całkowity obszar objęty siecią Natura 2000 (w km ²)	3	Numerycznie	
		— całkowita powierzchnia danego obszaru poza siecią Natura 2000 (w km ²)	4	Numerycznie	
II.11	art. 55 Środki dotyczące zdrowia publicznego	— liczba pracowników korzystających z operacji	1	Numerycznie	Nie
II.12	art. 56 Środki dotyczące zdrowia i dobrostanu zwierząt	— rodzaj operacji: kontrola i zwalczanie chorób; sprawdzone rozwiązania i kodeksy postępowania; zmniejszenie zależności od leków weterynaryjnych; badania weterynaryjne lub farmaceutyczne i sprawdzone rozwiązania; grupy ochrony zdrowia; rekompensaty dla hodowców mięczaków	1	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	Nie
		— liczba pracowników korzystających z operacji	2	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	
II.13	art. 57 Ubezpieczenie zasobów akwakultury	— liczba pracowników korzystających z operacji	1	Numerycznie	Nie

Rozdział III: Zrównoważony rozwój obszarów rybackich i obszarów akwakultury

III.1	art. 62 ust. 1 lit. a) Wsparcie przygotowawcze	— rodzaj beneficjenta	1	Zob. kod w tabeli 4, numerycznie	Nie
-------	---	-----------------------	---	----------------------------------	-----

▼B

Kod środka Kolumna 18	Środki w ramach EFMR	Dane dotyczące realizacji projektu	Kod danych dotyczących realizacji Kolumna 20	Możliwa wartość i rodzaj wartości Kolumna 21	Numer we wspólnotowym rejestrze statków (CFR) obowiązkowy (tak lub nie)
III.2	art. 63 Realizacja lokalnych strategii rozwoju wybór rybackiej lokalnej grupy działania ⁽¹⁾	— cała populacja objęta rybackimi lokalnymi grupami działania (liczba osób)	1	Numerycznie	Nie
		— liczba partnerów publicznych w rybackich lokalnych grupach działania	2	Numerycznie	
		— liczba partnerów prywatnych w rybackich lokalnych grupach działania	3	Numerycznie	
		— liczba partnerów społeczeństwa obywatelskiego w rybackich lokalnych grupach działania	4	Numerycznie	
		— liczba zatrudnionych w administracji rybackich lokalnych grupach działania w przeliczeniu na pełne etaty	5	Numerycznie	
		— liczba zatrudnionych przez rybackie lokalne grupy działania do aktywizacji w przeliczeniu na pełne etaty	6	Numerycznie	
III.3	art. 63 Realizacja lokalnych strategii rozwoju projekty wspierane przez rybackie lokalne grupy działania (w tym koszty bieżące i aktywizacja)	— rodzaj operacji: podnoszenie wartości; różnicowanie; środowisko; aspekty społeczno-kulturowe; zarządzanie; koszty bieżące i aktywizacja	1	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	Nie
		— rodzaj beneficjenta	2	Zob. kod w tabeli 4, numerycznie	
III.4	art. 64 Działania z zakresu współpracy	— rodzaj operacji: wsparcie przygotowawcze; projekty w ramach danego państwa członkowskiego; projekty we współpracy z innym państwem członkowskim; projekty z partnerami spoza UE	1	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	Nie
		— liczba partnerów, jeśli dotyczy	2	Numerycznie	

Rozdział IV: Środki dotyczące obrotu i przetwarzania

IV.1	art. 66 Plany produkcji i obrotu	— liczba członków zaangażowanych organizacji producentów	1	Numerycznie	Nie
IV.2	art. 67 Dopłaty do składowania	— liczba członków organizacji producentów, którzy korzystają z operacji	1	Numerycznie	Nie

▼B

Kod środka	Środki w ramach EFMR	Dane dotyczące realizacji projektu	Kod danych dotyczących realizacji	Możliwa wartość i rodzaj wartości	Numer we wspólnotowym rejestrze statków (CFR) obowiązkowy (tak lub nie)
Kolumna 18			Kolumna 20	Kolumna 21	

Rozdział V: Wyrównanie dodatkowych kosztów związanych z produktami rybołówstwa i akwakultury z regionów najbardziej oddalonych

V.1	art. 70 System rekompensat	— rekompensaty za dodatkowe koszty	1	Numerycznie	Nie
		— liczba przedsiębiorstw korzystających z operacji	2	Numerycznie	
		— liczba pracowników korzystających z operacji	3	Numerycznie	

Rozdział VI: Środki towarzyszące wspólnej polityce rybołówstwa w ramach zarządzania dzielonego

VI.1	art. 76 Kontrola i egzekwowanie	— rodzaj operacji: zakup, instalacja i opracowanie technologii; opracowanie, zakup i instalacja podzespołów do zapewnienia transmisji danych; opracowanie, zakup i instalacja podzespołów do zapewnienia identyfikowalności produktów; wdrażanie programów służących wymianie i analizie danych; modernizacja i zakup statków patrolowych, statków powietrznych i śmigłowców; zakup innych środków kontroli; opracowanie innowacyjnych systemów kontroli i monitorowania oraz projekty pilotażowe; szkolenia i programy wymiany; analizy kosztów i korzyści oraz oceny audytów; seminaria i narzędzia medialne; koszty operacyjne; wdrożenie planu działania	1	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	Tak, jeżeli inwestycje na statku
		— rodzaj beneficjenta	2	Zob. kod w tabeli 4, numerycznie	
VI.2	art. 77 Gromadzenie danych	— rodzaj beneficjenta	1	Zob. kod w tabeli 4, numerycznie	Nie

▼B

Kod środka	Środki w ramach EFMR	Dane dotyczące realizacji projektu	Kod danych dotyczących realizacji	Możliwa wartość i rodzaj wartości	Numer we wspólnotowym rejestrze statków (CFR) obowiązkowy (tak lub nie)
Kolumna 18			Kolumna 20	Kolumna 21	

Rozdział VII: Pomoc techniczna z inicjatywy państw członkowskich

VII.1	art. 78 Pomoc techniczna z inicjatywy państw członkowskich	— rodzaj operacji: wdrażanie programu operacyjnego; systemy informatyczno-telekomunikacyjne; poprawa potencjału administracyjnego; działania w zakresie komunikacji; oceny; analizy; kontrola i audyt; sieć rybackich lokalnych grup działania; inne	1	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	Nie
-------	---	--	---	----------------------------------	-----

Rozdział VIII: Wspieranie procesu wdrażania zintegrowanej polityki morskiej

VIII.1	art. 80 ust. 1 lit. a) Integracja nadzoru morskiego	— rodzaj operacji: osiągnięcie celów zintegrowanego nadzoru morskiego; osiągnięcie celów CISE	1	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	Nie
		— rodzaj beneficjenta	2	Zob. kod w tabeli 4, numerycznie	
VIII.2	art. 80 ust. 1 lit. b) Propagowanie ochrony środowiska morskiego i zrównoważona eksploatacja zasobów morskich i przybrzeżnych	— rodzaj operacji: morskie obszary chronione; Natura 2000	1	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	Nie
		— powierzchnia morskich obszarów chronionych (km ²) (w stosownych przypadkach)	2	Numerycznie	
		— powierzchnia obszarów Natura 2000 (km ²) (w stosownych przypadkach)	3	Numerycznie	
		— rodzaj beneficjenta	4	Zob. kod w tabeli 4, numerycznie	
VIII.3	art. 80 ust. 1 lit. c) Poprawa wiedzy na temat stanu środowiska morskiego	— rodzaj operacji: ustanowienie programów monitorowania; ustanowienie środków określonych w dyrektywie ramowej w sprawie strategii morskiej	1	Zob. kod w tabeli 3, numerycznie	Nie
		— rodzaj beneficjenta	2	Zob. kod w tabeli 4, numerycznie	

(¹) Informacje, które należy podać tylko w przypadku dokonania wyboru LGD w sektorze rybołówstwa.

▼B

Tabela 2 — Rodzaj rybołówstwa

Kod	Opis
1	Rybołówstwo morskie
2	Rybołówstwo śródlądowe
3	Oba rodzaje

Tabela 3 — Rodzaje działalności

Kod	Opis	Powiązane z kodem środka lub środków
1	Produkty i urządzenia	I.1
2	Procesy i techniki	I.1
3	System zarządzania i organizacji	I.1
4	Studia wykonalności i usługi doradcze	I.2
5	Profesjonalne doradztwo	I.2
6	Strategie biznesowe	I.2
7	Sieci	I.3
8	Umowa o partnerstwie lub stowarzyszenie	I.3
9	Gromadzenie danych oraz zarządzanie nimi	I.3
10	Analizy	I.3
11	Projekty pilotażowe	I.3
12	Upowszechnianie	I.3
13	Seminaria	I.3
14	Sprawdzone rozwiązania	I.3

▼B

Kod	Opis	Powiązane z kodem środka lub środków
15	Szkolenie i uczenie się	I.4, I.5
16	Tworzenie sieci kontaktów	I.4
17	Dialog społeczny	I.4
18	Inwestycje na statkach rybackich	I.6
19	Turystyka wędkarska	I.6
20	Restauracje	I.6
21	Usługi środowiskowe	I.6
22	Działania edukacyjne	I.6
23	Inwestycje na statku	I.8
24	Sprzęt osobisty	I.8
25	Niekorzystne zjawiska klimatyczne	I.12
26	Incydent środowiskowy	I.12
27	Koszty akcji ratowniczej	I.12
28	Projekt	I.13, I.14
29	Opracowanie	I.14, I.13
30	Monitorowanie	I.13, I.14
31	Ocena	I.13
32	Zarządzanie	I.13
33	Uczestnictwo zainteresowanych stron	I.14
34	Bezpośrednie zarybianie	I.14
35	Selektywność narzędzi połowowych	I.15

▼B

Kod	Opis	Powiązane z kodem środka lub środków
36	Ograniczanie odrzutów lub postępowanie w przypadku niechcianych połowów	I.15
37	Wyeliminowanie skutków dla ekosystemu i dna morskiego	I.15
38	Ochrona narzędzi i połowów przed ssakami i ptakami	I.15
39	Urządzenia powodujące koncentrację ryb w regionach najbardziej oddalonych	I.15
40	Tworzenie nowej wiedzy technicznej lub organizacyjnej, ograniczającej oddziaływania	I.16
41	Wprowadzenie nowej wiedzy technicznej lub organizacyjnej, ograniczającej oddziaływania	I.16
42	Tworzenie nowej wiedzy technicznej lub organizacyjnej służącej do osiągnięcia zrównoważonego wykorzystania	I.16
43	Wprowadzenie nowej wiedzy technicznej lub organizacyjnej służącej do osiągnięcia zrównoważonego wykorzystania	I.16
44	Inwestycje w obiektach	I.18
45	Zarządzanie zasobami	I.18
46	Plany zarządzania obszarami Natura 2000 oraz obszarami specjalnej ochrony	I.18
47	Zarządzanie obszarami Natura 2000	I.18
48	Zarządzanie morskimi obszarami chronionymi	I.18
49	Podnoszenie poziomu świadomości	I.18
50	Inne działania wspomagające różnorodność biologiczną	I.18
51	Wyposażenie na statku	I.20
52	Narzędzia połowowe	I.20
53	Audyty i systemy efektywności energetycznej	I.20
54	Analizy	I.20
55	Wymiana silnika	I.21
56	Modernizacja	I.21

▼B

Kod	Opis	Powiązane z kodem środka lub środków
57	Inwestycje zwiększające wartość produktów	I.22
58	Innowacyjne inwestycje na statku poprawiające jakość produktów rybołówstwa.	I.22
59	Jakość	I.23
60	Kontrola i identyfikowalność	I.23
61	Efektywność energetyczna	I.23
62	Ochrona środowiska	I.23
63	Bezpieczeństwo i warunki pracy	I.23
64	Rozwój wiedzy	II.1
65	Wprowadzanie nowych gatunków	II.1
66	Studia wykonalności	II.1
67	W zakresie produkcji	II.2
68	Dywersyfikacja	II.2
69	Modernizacja	II.2
70	Zdrowie zwierząt	II.2
71	Jakość produktów	II.2
72	Odtworzenie	II.2
73	Działania uzupełniające	II.2
74	Środowisko i zasoby	II.3
75	Zużycie i jakość wody	II.3
76	Systemy zamknięte	II.3
77	Efektywność energetyczna	II.4

▼B

Kod	Opis	Powiązane z kodem środka lub środków
78	Energia odnawialna	II.4
79	Zarządzanie	II.5
80	Zakup usług doradczych dla gospodarstw akwakultury	II.5
81	Zastępstwo i usługi doradcze (skoncentrowane na zgodności z przepisami w zakresie ochrony środowiska)	II.5
82	Zastępstwo i usługi doradcze (skoncentrowane na ocenie oddziaływania na środowisko)	II.5
83	Zastępstwo i usługi doradcze (skoncentrowane na zgodności z przepisami w zakresie dobrostanu zwierząt, zdrowia i bezpieczeństwa oraz zdrowia publicznego)	II.5
84	Zastępstwo i usługi doradcze (skoncentrowane na wprowadzaniu do obrotu i strategiach biznesowych)	II.5
85	Szkolenie zawodowe	II.6
86	Kształcenie ustawiczne	II.6
87	Upowszechnianie	II.6
88	Nowe umiejętności zawodowe	II.6
89	Poprawa warunków pracy i propagowanie bezpieczeństwa pracy	II.6
90	Sieci współpracy i wymiana doświadczeń	II.6
91	Określenie obszarów	II.7
92	Poprawa obiektów i infrastruktury wspierającej	II.7
93	Zapobieganie poważnym szkodom	II.7
94	Działania następcze w przypadku wykrycia śmiertelności lub chorób	II.7
95	Przechodzenie na akwakulturę ekologiczną	II.9
96	Udział w EMAS	II.9
97	Akwakultury na obszarach należących do sieci Natura 2000	II.10

▼B

Kod	Opis	Powiązane z kodem środka lub środków
98	Ochrona i rozmnażaniu <i>ex situ</i>	II.10
99	Operacje w ramach sektora akwakultury, w tym ochrona i poprawa stanu środowiska oraz różnorodności biologicznej	II.10
100	Kontrola i zwalczanie chorób	II.12
101	Sprawdzone rozwiązania i kodeksy postępowania	II.12
102	Zmniejszenie uzależnienia od leków weterynaryjnych	II.12
103	Badania farmaceutyczne i weterynaryjne oraz sprawdzone rozwiązania	II.12
104	Grupy ochrony sanitarnej	II.12
105	Rekompensaty dla hodowców mięczaków	II.12
106	Zwiększanie wartości	III.3
107	Dywersyfikacja	III.3
108	Środowisko	III.3
109	Społeczno-kulturowe	III.3
110	Zarządzanie	III.3
111	Koszty bieżące i aktywizacja	III.3
112	Wsparcie przygotowawcze	III.4
113	Projekty w ramach tego samego państwa członkowskiego	III.4
114	Projekty z innymi państwami członkowskimi	III.4
115	Projekty z partnerami spoza UE	III.4
116	Tworzenie organizacji producentów, stowarzyszeń lub organizacji międzybranżowych	IV.3
117	Znalezienie nowych rynków i poprawa warunków wprowadzania do obrotu (koncentracja na gatunkach o potencjale rynkowym)	IV.3
118	Znalezienie nowych rynków i poprawa warunków wprowadzania do obrotu (koncentracja na niechcianych połowach)	IV.3

▼B

Kod	Opis	Powiązane z kodem środka lub środków
119	Znalezienie nowych rynków i poprawa warunków wprowadzania do obrotu (koncentracja na produktach o niskim oddziaływaniu lub produktach ekologicznych)	IV.3
120	Propagowanie jakości i wartości dodanej (koncentracja na certyfikacji i promowaniu zrównoważonych produktów)	IV.3
121	Propagowanie jakości i wartości dodanej (koncentracja na systemach jakości)	IV.3
122	Propagowanie jakości i wartości dodanej (koncentracja na marketingu bezpośrednim)	IV.3
123	Propagowanie jakości i wartości dodanej (koncentracja na opakowaniach)	IV.3
124	Przejrzystość produkcji	IV.3
125	Identyfikowalność i oznakowania ekologiczne	IV.3
126	Standardowe umowy	IV.3
127	Kampanie informacyjne i promocyjne	IV.3
128	Oszczędzanie energii lub zmniejszanie oddziaływania na środowisko	IV.4
129	Poprawa bezpieczeństwa, higieny, zdrowia i warunków pracy	IV.4
130	Przetwarzanie połowów nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi	IV.4
131	Przetwarzanie produktów ubocznych	IV.4
132	Przetwarzanie produktów akwakultury ekologicznej	IV.4
133	Nowe lub ulepszone produkty, procesy lub systemy zarządzania	IV.4
134	Zakup, instalacja i rozwijanie technologii	VI.1
135	Opracowanie, zakup i instalacja podzespołów do transmisji danych	VI.1
136	Opracowanie, zakup i instalacja podzespołów koniecznych do zapewnienia identyfikowalności	VI.1
137	Wdrażanie programów służących wymianie i analizie danych	VI. 1
138	Modernizacja i zakup statków patrolowych, statków powietrznych i śmigłowców	VI.1
139	Zakup innych środków kontroli	VI.1

▼B

Kod	Opis	Powiązane z kodem środka lub środków
140	Opracowanie innowacyjnych systemów kontroli i monitoringu oraz projekty pilotażowe	VI.1
141	Programy szkoleń i wymian	VI.1
142	Analizy kosztów i korzyści oraz oceny audytów	VI.1
143	Seminaria i narzędzia medialne	VI.1
144	Koszty operacyjne	VI.1
145	Realizacja planu działania	VI.1
146	Wdrażanie programu operacyjnego	VII.1
147	Systemy informatyczne	VII.1
148	Zwiększanie zdolności administracyjnych	VII.1
149	Działania komunikacyjne	VII.1
150	Ocena	VII.1
151	Analizy	VII.1
152	Kontrola i audyt	VII.1
153	Sieć rybackich lokalnych grup działania	VII.1
154	Inne	VII.1
155	Przyczynianie się do osiągnięcia celów zintegrowanej strategii morskiej	VIII.1
156	Przyczynianie się do osiągnięcia celów CISE	VIII.1
157	Morskie obszary chronione	VIII.2
158	Natura 2000	VIII.2
159	Tworzenie programów monitorowania	VIII.3
160	Ustanowienia środków służących do osiągnięcia celów dyrektywy ramowej w sprawie strategii morskiej	VIII.3

▼B

Tabela 4 — rodzaje beneficjentów

Kod	Opis
1	Organ publiczny
2	Osoba prawna
3	Osoba fizyczna
4	Organizacja rybaków
5	Organizacje producentów
6	Organizacje pozarządowe
7	Ośrodek badawczy/universytet
8	Mieszany

Tabela 5 — kategorie inwestycji

Kod	Opis	Powiązane z kodem środka lub środków
1	Porty rybackie	I.23, I.24
2	Miejsca wyładunku	I.23, I.24
3	Giełdy rybne	I.23, I.24
4	Przystanie	I.23, I.24